

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 1 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



以下測試樣品係由客戶送樣，且由客戶聲稱並經客戶確認如下 (The following samples was/were submitted and identified by/on behalf of the client as) :

樣品名稱(Sample Description) : 電子零件鍍錫  
收件日期(Sample Receiving Date) : 2011/10/04  
測試期間(Testing Period) : 2011/10/04 TO 2011/10/12

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).

結論(Conclusion) : 根據客戶所選擇的部位測試，其鎘、鉛、汞及六價鉻的測試結果符合RoHS指令2002/95/EC的更新指令2011/65/EU之要求 (Based on the performed tests on selected part of submitted sample(s), the test results of Cadmium, Lead, Mercury and Hexavalent Chromium Cr(VI) comply with the limits as set by RoHS Directive 2011/65/EU Annex II; recasting 2002/95/EC.)

  
Chenyu Kung / Operation Manager  
Signed for and on behalf of  
SGS TAIWAN LTD.  
Chemical Laboratory – Taipei

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。  
This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

# 測試報告

## Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 2 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



### 測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 銀色金屬鍍層 (PLATING LAYER OF SILVER COLORED METAL)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				No.1	
鎘 / Cadmium (Cd)	mg/kg	酸洗脫鍍層, 參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測. / IEC 62321: 2008 application of modified digestion by surface etching and performed by ICP-AES.	2	n.d.	100
鉛 / Lead (Pb)	mg/kg	酸洗脫鍍層, 參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測. / IEC 62321: 2008 application of modified digestion by surface etching and performed by ICP-AES.	2	7	1000
汞 / Mercury (Hg)	mg/kg	酸洗脫鍍層, 參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測. / IEC 62321: 2008 application of modified digestion by surface etching and performed by ICP-AES.	2	n.d.	1000
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI)	**	參考IEC 62321: 2008方法, 以沸水萃取法檢測. / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by Boiling water extraction Method.#	#	Negative	#

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明, 此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可, 不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

# 測試報告

## Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 3 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				No.1	
全氟辛烷磺酸 / Perfluorooctane sulfonates (PFOS-Acid, Metal Salt, Amide)	µg/m <sup>2</sup>	參考US EPA 3540C: 1996方法, 以液相層析/質譜儀檢測全氟辛烷磺酸含量. / With reference to US EPA 3540C: 1996 method for PFOS Content. Analysis was performed by LC/MS.	1	n.d.	-
全氟辛酸(銨) / PFOA (CAS No.: 335-67-1)	µg/m <sup>2</sup>	參考US EPA 3540C: 1996方法, 以液相層析/質譜儀檢測全氟辛酸(銨)含量. / With reference to US EPA 3540C: 1996 method for PFOA Content. Analysis was performed by LC/MS.	1	n.d.	-

### 備註(Note) :

1. mg/kg = ppm ; 0.1wt% = 1000ppm
2. n.d. = Not Detected (未檢出)
3. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
4. "-" = Not Regulated (無規格值)
5. \*\*= Qualitative analysis (No Unit) 定性分析(無單位)
6. # = a. Positive means the presence of CrVI on the tested areas (Positive表示測試區域偵測到六價鉻)  
b. Negative means the absence of CrVI on the tested areas (Negative表示測試區域未偵測到六價鉻)

The detected concentration in boiling-water-extraction solution is equal or greater than 0.02 mg/kg with 50 cm<sup>2</sup> tested areas. / 該溶液濃度 $\geq$ 0.02 mg/kg with 50 cm<sup>2</sup> (tested areas)

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明, 此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可, 不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Taiwan Ltd.  
台灣檢驗科技股份有限公司

Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan / 新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 www.sgs.com

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 4 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



### PFOS參考資訊(Reference Information) : 指令 2006/122/EC (Directive 2006/122/EC)

(1) 該物質不可置於市場上或使用於特殊物質或配置成分重量濃度等於或大於0.005%.

(May not be placed on the market or used as a substance or constituent of preparations in a concentration equal to or higher than 0.005% by mass.)

(2) 該物質不可置於市場上的半成品或商品或其物件；假若零件上明顯地具有PFOS並參照結構上及微細構造上計算PFOS重量濃度等於或大於0.1%，而紡織品或其他覆蓋物質，如果PFOS在覆蓋物質中含量等於或大於 $1\mu\text{g}/\text{m}^2$ 。

(May not be placed on the market in semi-finished products or articles, or parts thereof, if the concentration of PFOS is equal to or higher than 0.1% by mass calculated with reference to the mass of structurally or microstructurally distinct parts that contain PFOS or, for textiles or other coated materials, if the amount of PFOS is equal to or higher than  $1\mu\text{g}/\text{m}^2$  of the coated material.)

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 5 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

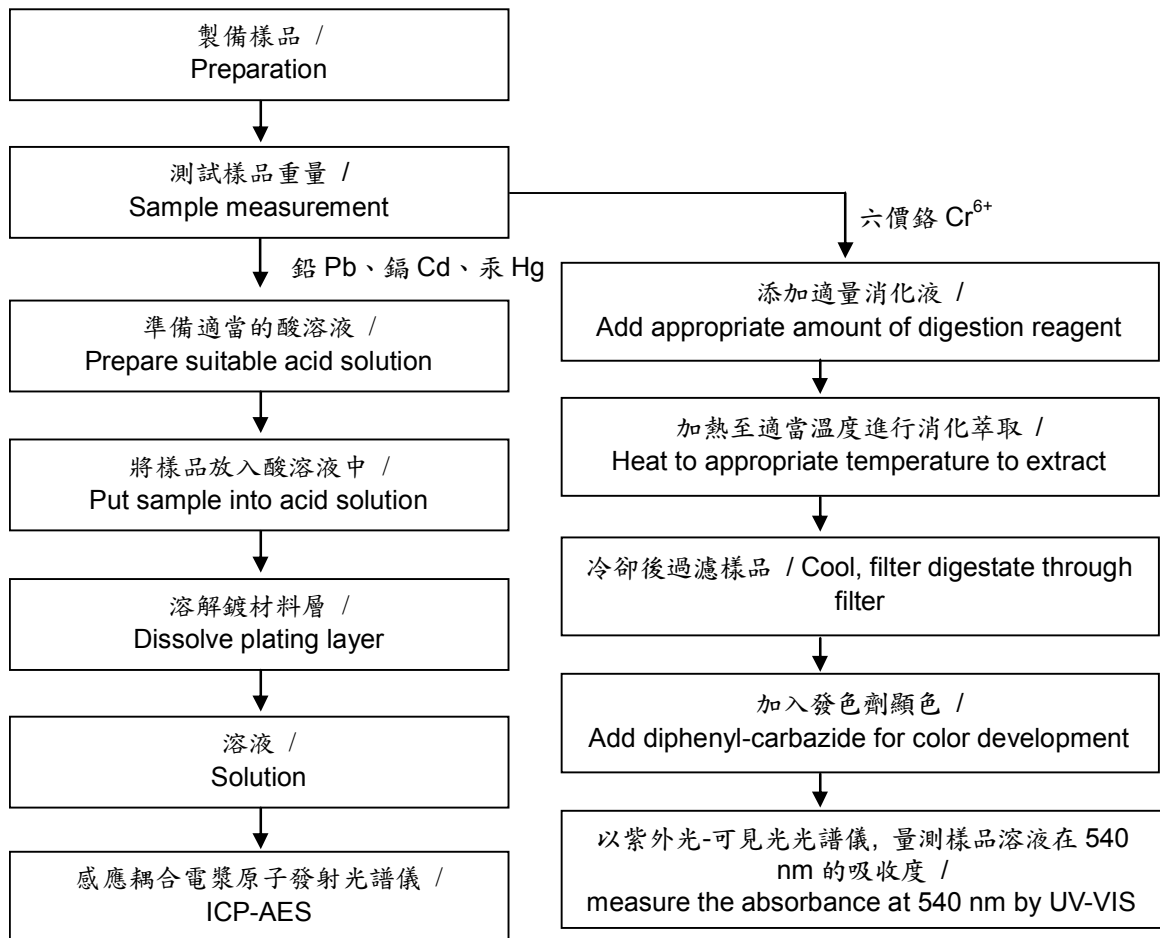
新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



- 1) 根據以下的流程圖之條件，樣品之外部鍍層已完全溶解。(六價鉻測試方法除外) / The plating layer of samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr<sup>6+</sup> test method excluded)
- 2) 測試人員：楊登偉 / Name of the person who made measurement: Climbgreat Yang
- 3) 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang

### 鍍層重金屬測試流程圖 / Flow Chart of Stripping method for metal analysis



Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。  
 This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 6 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



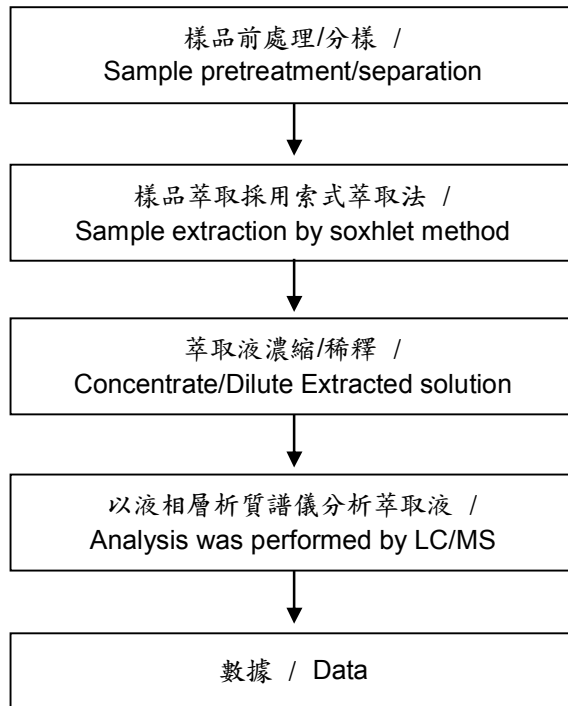
### 索式萃取分析流程圖 /

### Analytical flow chart of Soxhlet extraction (LC/MS) procedure

- 測試人員：翁賜彬 / Name of the person who made measurement: Roman Wong
- 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang

【測試項目：全氟辛烷磺酸/全氟辛酸(銨)、苯並三唑類化合物 /

Test Items: PFOS/PFOA、Benzotriazole】



Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CE/2011/A0655 日期(Date) : 2011/10/12 頁數(Page) : 7 of 7

茗輝企業有限公司

MING HUEI ENTERPRISES CO., LTD.

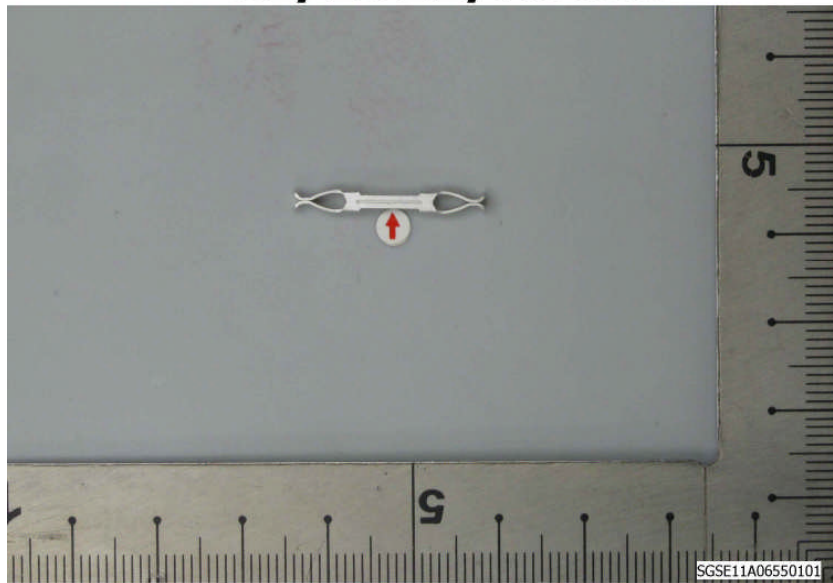
新北市樹林區三俊街159巷41號

NO. 41, LANE 159, SANJYUN ST., SHULIN DISTRICT, NEW TAIPEI CITY 238, TAIWAN (R. O. C.)



\* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。 \*  
(The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

### CE/2011/A0655



\*\* 報告結尾 (End of Report) \*\*

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Taiwan Ltd.  
台灣檢驗科技股份有限公司

Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan / 新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)